

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.: K/1221/1370
आवेदन संख्या :

APPLICATION DATE: 08/12/21
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT:
आवेदक जो नाम

NURUZZAMAN MOLLA
AGE: 62 SEX: M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/स्त्री का नाम

SEKENDAR MOLLA

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बाँधन गांवस्थीन पट्टा
JHINDIA, SOUTH 24 PARGANAS PIN: 733355

STATE: WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: इसी गांवस्थीन पट्टा

— AS ABOVE —

Koshika
foundation
Building Block of life.



OCCUPATION:
जैविक

FARMER

MARRIED (मिहिच) / UNMARRIED (अमिहिच)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

5000 X 12 = 60,000/-

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष लेखन)

PAN No. स्वर्ण नाम संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):
क्या आप जाप कर दाता है (वो यान्य हो उस पर मद्दी का निश्चल समावये)

Yes / नहीं
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार क्रियाण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	NURUZZAMAN MOLLA	62	M	SELF
2.	HABIBA BINTI	55	F	WIFE
3.	HABIB MONDAL	33	M	SON
4.	MAMTA MONDAL	30	F	DAUGHTER
5.	FUJINA BINTI	26	F	DAUGHTER
6.	ATNA MONDAL	24	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये निम्नों आधार

EPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ओर प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) बहु जन वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ओर प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की ओर प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
---	--	---	--

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE

सहायता हेतु लिये गये निम्नों का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दॉक्टर से जारी की गई पर्याप्त सूची संलग्न
1.	DIAGNOSIS — CATARACT — LE
2.	SURGERY — LE (SICS + IOL)

ASSISTANCE BEING AWAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के देश नई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AWAILED ली गई सहायता राशि

DECLARATION by APPLICANT: अप्पेलेंट द्वारा चाहिए यह:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- I ने योग्यता करता हूं कि इस प्राप्ति में लिखे गये विवरण ऐसी बदलाव के अनुकूल साथ एवं रखी रही है। और कोई विवरण एवं काम आवश्यक चाहता है तो ऐसी बदलाव निरूपित की जा सकती है।
- मेरे द्वारा को बदलाव दिया "कोशिका फाउंडेशन", से लेने का लिया है, उसका उपर्योग उसी उपर्योग की तौर पर किया जाना चाहिए, जो इस प्राप्ति में भवित रहा है।
- मैं युक्ति करता हूं कि विवरण बदलाव द्वारा ग्रही गई प्राप्ति को गई है, उस दिन जब जोशिका फाउंडेशन द्वारा विवरण दिया गया था वही विवरण द्वारा बदलाव द्वारा बदला गया है।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्पेलेंट द्वारा करना)

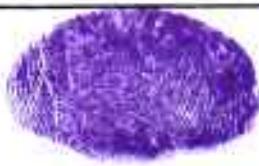
1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- इस प्राप्ति पर अप्पेलेंट द्वारा दिया गया विवरण, में (जोशिका) अप्पेलेंट की युक्ति करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके बदलाव" को अधिकृत करता हूं कि योग्यता, पता, पोंटे वा जो विवरण इस प्राप्ति में दिया गया है, उसे "कोशिका" एवं नवाच, दान, वाचाच इसी उपर्योग में दिया गया गया है और उपर्योग में दिया गया गया है। इस प्राप्ति करने के लिए, अधिकृत है। मेरे पास यह विवरण द्वारा दिया गया वाच या वाच में करने के लिए, "कोशिका फाउंडेशन" पर नवाची अधिकृत है।
- मैं (जोशिका) इस वाच से बदलाव हूं कि योग्यता, पता, पोंटे और विवरण जो कि बदलाव के उपर्योग में प्रयोगित है युक्ति द्वारा: बदलाव का हक्कदार जो बदलाव। इस प्राप्ति में "कोशिका" एवं उसके बदलाव को दिया गया वाच या वाच में दिया गया है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्पेलेंट के हस्ताक्षर या गोप्त्व का निश्चय



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करना)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, बदलाव की ओर से बदलाव को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध बदलाव हैं यह विवरण की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न उचाव से याचन या अधिकार करते हैं।

- वह कि न तो बदलाव और न ही भविष्य में विविध बदलाव दिया गया है ताकि उसकी योग्यता उसका उपर्योग के उचाव तुष्टिकालीन में दिया जा सके है, जिसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविध विवरण द्वारा के बाब्यन में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा दिया गया विवरण द्वारा दिया गया वाच या वाच में अन्यतर विवरण दिया जाना गया है ताकि उसकी योग्यता उसका उपर्योग के उचाव करने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस प्राप्ति में उपर्योग करने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। कि अन्यतर द्वितीय वर्द्ध उनका एपीएसले हैं यह विवरण द्वारा दिया गया वाच या वाच में दिया गया है।

- "कोशिका फाउंडेशन" से लेने वाले बदलाव दिया गया वाच या वाच में दिया गया वाच या वाच में दिया गया वाच या वाच में दिया गया है जो "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा दिया गया वाच या वाच में दिया गया है। इसलिए बदलाव में दिया गया वाच या वाच में दिया गया है जो "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा दिया गया वाच या वाच में दिया गया है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्कृति**

Dr. Shibashis Das

M.B.B.S M.S

Gold Medalist

(Name of Dr. & Design. No. with Stamp)
दास द्वारा का नाम या हस्ताक्षर व संख. न.

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्बोध उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नवाची हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नवाची हस्ताक्षर 2